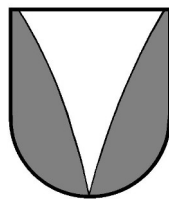


**GEMEINDE
KARNEID**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**COMUNE DI CORNEIDO
ALL'ISARCO**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Prot.Nr.

Sitzung vom Seduta del
13.10.2026Uhr - ore
13:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute zu einer Sitzung, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della regione Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, i componenti di questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzu gang
Albin Kofler	Bürgermeister	Sindaco	X		
Martina Lantschner Pisetta	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaco			
Maria Luise Lantschner Aichner	Gemeindereferentin	Assessora			
Thomas Resch	Gemeindereferent	Assessore			
Anna-Maria Vieider	Gemeindereferentin	Assessora			

Schriftführer: der Generalsekretär, Herr

Segretario: il segretario generale, signor

Dr. Martin Oberhofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

**Martina Lantschner
Pisetta**

in der Eigenschaft als Vize-Bürgermeisterin den Vorsitz
und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Vice-Sindaco assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

Maßnahmen zur Sicherung, Sanierung und dem Austausch der Straßenleitplanken entlang der Gemeindestraße in Karneid, Bereich "Stroblwiese" bis "Kasererbild" – Beauftragung des Dr. Ing. Stefano Moser, MC Engineering GmbH, Bozen, mit den freiberuflichen Leistungen für die Planungs- und Ausführungsphase (technisch-wirtschaftliche Machbarkeitsstudie, Ausführungsprojekt, Bauleitung, Sicherheitskoordinierung)

OGGETTO

Misure di messa in sicurezza, risanamento e sostituzione delle barriere stradali lungo la strada comunale a Cornedo all'Isarco, tratto "Stroblwiese" fino a "Kasererbild" - Incarico al dott. ing. Stefano Moser, MC Engineering srl, Bolzano con servizi da libero professionista per la fase progettuale ed esecutiva (studio di fattibilità tecnico-economico, progetto esecutivo, direzione lavori, coordinamento della sicurezza)

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass es aus Sicherheitsgründen notwendig ist, entlang der Straße von der Erweiterungszone „Stroblwiese“ bis „Kasererbild“, Karneid, Sicherungs- und Sanierungsarbeiten durchzuführen, sowie die Leitplanken auszutauschen;

festgestellt, dass für die Umsetzung des Bauvorhabens ein externer Techniker mit den dazu notwendigen technischen Leistungen in der Planungs- und Ausführungsphase samt Sicherheitskoordinierung beauftragt werden soll, da der aktuelle Personalstand der Gemeinde Karneid keinen Mitarbeiter aufweist, der die technischen Voraussetzungen besitzt, diese Aufgabe zu übernehmen;

dafürgehalten, den Generalsekretär Dr. Martin Oberhofer als einzigen Projektverantwortlichen (EPV) für diese freiberufliche Dienstleistungen zu ernennen;

festgestellt, dass der Kostenrahmen des Bauvorhabens auf 400.000,00 € geschätzt worden ist;

nach Einsichtnahme in den Kostenvoranschlag Nr. 68/26 vom 10.09.2026 des Dr. Ing. Stefano Moser, MC Engineering GmbH, Bozen, gemäß welchem sich für die freiberuflichen Leistungen für die Planungs- und Ausführungsphase samt Sicherheitskoordinierung zur Realisierung des Bauvorhabens „Maßnahmen zur Sicherung, Sanierung und dem Austausch der Straßenleitplanken entlang der Gemeindestraße in Karneid, Bereich „Stroblwiese“ bis „Kasererbild“, ein Gesamtbetrag von 26.361,63 € zzgl. 4 % Fürsorgebeitrag und 22 % MwSt., ergibt;

weitere festgestellt, dass die Auftragssumme dieser freiberuflichen Dienstleistung unter 140.000,00 € liegt, weshalb im Sinne des Art. 26 des Landesgesetzes 16/2015 und des Art. 50 des GVD Nr. 36/2023 ein Direktauftrag erteilt werden kann und dieses Verfahren aus Gründen der Wirtschaftlichkeit, Effizienz und Beschleunigung des erleichterten Zugangs von Kleinst-, Klein- und mittleren Unternehmen sowie angesichts des geringen Vertragswertes gewählt werden soll;

festgestellt, dass Dr. Ing. Stefano Moser, MC Engineering GmbH, Bozen bei der Landesagentur ISOV auch im „telematischen Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer“ eingetragen ist, womit diese unter anderem erklärt, die allgemeinen Voraussetzungen und die berufliche Eignung laut Art. 94 ff des GVD Nr. 36/2023 und im Falle Art. 100, Abs. 1 des GVD Nr. 36/2023 zu besitzen;

nach Einsichtnahme in das am 06.10.2026 über das Portal der Landesagentur ISOV eingegangene Angebot des Dr. Ing. Stefano Moser, MC Engineering GmbH, Bozen, gemäß welchem sich für die freiberuflichen Leistungen für die Planungs- und Ausführungsphase samt Sicherheitskoordinierung zur Realisierung des Bauvorhabens „Maßnahmen zur Sicherung, Sanierung und dem Austausch der Straßenleitplanken entlang der Gemeindestraße in Karneid, Bereich „Stroblwiese“ bis „Kasererbild“, ein Gesamtbetrag von 26.361,63 € zzgl. 4 % Fürsorgebeitrag und 22 % MwSt., ergibt;

festzuhalten dass diese freiberuflichen Dienstleistungen mit Eigenmitteln der Gemeinde Karneid finanziert werden;

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso, che per motivi di sicurezza è necessario eseguire lavori di messa in sicurezza e di risanamento lungo la strada dalla zona d'espansione „Stroblwiese“ fino al „Kasererbild“, Cornedo di Sopra, siccome sostituire le barriere stradali;

constatato che per l'attuazione dell'opera dev'essere incaricato un tecnico esterno con i servizi tecnici per la fase di progettazione ed esecuzione con coordinamento della sicurezza, siccome l'attuale pianta organica del Comune di Cornedo all'Isarco non dispone di un collaboratore con la qualifica tecnica necessaria per svolgere questo incarico;

ritenuto di nominare il segretario generale Dr. Martin Oberhofer come responsabile del progetto (RUP) per questi servizi da libero professionista;

constatato che il quadro economico dell'opera viene stimato a 400.000,00 €;

visto il preventivo spesa n. 68/26 del 10.09.2026 del dott. ing. Stefano Moser, MC Engineering srl, Bolzano, secondo il quale per i servizi da libero professionista per la fase progettuale e esecutiva con coordinamento della sicurezza per la realizzazione dell'opera „Misure di messa in sicurezza, risanamento e sostituzione delle barriere stradali lungo la strada comunale a Cornedo all'Isarco, tratto „Stroblwiese“ fino a „Kasererbild“, ammonta un importo complessivo pari a 26.361,63 € più 4 % di contributo previdenziale e 22 % di IVA;

constatato inoltre, che l'importo complessivo di questo servizio da libero professionista è inferiore a € 140.000,00, e che per questo motivi ai sensi dell'art. 26 della legge provinciale n. 16/2015 e ai sensi dell'art. 50 del D.Lgs. n. 36/2023 può essere effettuato un affidamento diretto e che per ragioni di economicità, efficacia, tempestività, per favorire la partecipazione alle microimprese, piccole e medie imprese nonché per il modico valore contrattuale viene scelta questa procedura;

di dare atto che la Kauer Seehauser srl, Bolzano, è iscritta anche „nell'elenco telematico degli operatori economici“ dell'agenzia provinciale SICP, dichiarando così tra l'altro di essere in possesso dei requisiti di ordine generale e di idoneità professionale come stabilito dall'art. 94 ss d.lgs n. 36/2023 e se del caso l'art. 100, comma 1 d.lgs. n. 36/2023;

vista l'offerta pervenuta il 06.10.2026 tramite il portale telematico dell'agenzia provinciale SICP dal dott. ing. Stefano Moser, MC Engineering srl, Bolzano, secondo il quale per i servizi da libero professionista per la fase progettuale ed esecutiva con coordinamento della sicurezza per la realizzazione dell'opera „Misure di messa in sicurezza, risanamento e sostituzione delle barriere stradali lungo la strada comunale a Cornedo all'Isarco, tratto „Stroblwiese“ fino a „Kasererbild“, ammonta un importo complessivo pari a 26.361,63 € più 4 % di contributo previdenziale e 22 % di IVA;

di dare atto che questi servizi da libero professionista vengono finanziati con mezzi propri del comune di Cornedo all'Isarco;

festgestellt, dass für den einheitlichen Projektverantwortlichen EPV, Generalsekretär Dr. Martin Oberhofer, mit dieser Beauftragung kein Interessenskonflikt besteht;

weilers festgestellt, dass der definitive Zuschlag dem Gemeindevorstand vorbehalten ist;

nach Übereinkunft, Dr. Ing. Stefano Moser, MC Engineering GmbH, Bozen, mit vorgenannten Leistungen zu beauftragen;

erwogen, diesen Beschluss für sofort vollstreckbar zu erklären, damit der Techniker mit der Planung beginnen kann und das Bauvorhaben aus Sicherheitsgründen so bald als möglich realisiert werden kann;

nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026 - 2028;

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028;

nach Einsichtnahme in das positive fachliche Gutachten
Xx9wRXJdWH0NUXv4/ljwRYn/6jX621qpORMBBxN0dNg= vom 09.10.2026;

nach Einsichtnahme in das positive buchhalterische Gutachten
xftEn58QWmpPdVzVSDYThL/xSEpb+jeHQRlllxHOjpg = vom 08.10.2026

nach Einsichtnahme in die Satzung der Gemeinde Karneid in geltender Fassung;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2

BESCHLIESST

einstimmig mittels Abstimmung in gesetzlicher Form,

1. den Generalsekretär Dr. Martin Oberhofer als einzigen Projektverantwortlichen (EPV) für diese freiberuflichen Dienstleistungen zu ernennen;
2. aus den in den Prämissen genannten Gründen, Dr. Ing. Stefano Moser, MC Engineering GmbH, Bozen, mit den freiberuflichen Leistungen für die Planungs- und Ausführungsphase samt Sicherheitskoordinierung zur Realisierung des Bauvorhabens „Maßnahmen zur Sicherung, Sanierung und dem Austausch der Straßenleitplanken entlang der Gemeindestraße in Karneid, Bereich "Stroblwiese" bis "Kasererbild", zu einem Gesamtbetrag von 26.361,63 € zzgl. 4 % Fürsorgebeitrag und 22 % MwSt., gemäß Kostenvoranschlag Nr. 68/26 vom 10.09.2026 und telematischen Angebot vom 06.10.2026, zu beauftragen;
3. die Beauftragung mit dem Abschluss des entsprechenden Vertrages in Form von Handelskorrespondenz mit Handelsfirmen im Sinne des Art. 3, Absatz 2 Buchstabe d) der geltenden Verordnung zur Regelung der Verträge, in geltender Fassung abzuschließen;
4. den Betrag nach Vorlage der entsprechenden Rechnungen zu liquidieren und auszuzahlen, sobald die Prüfung der Ordnungsmäßigkeit der Arbeiten gemäß Verordnung des Rechnungswesens erfolgt ist;

constatato che con questo incarico per il responsabile unico del progetto RUP, segretario generale Dr. Martin Oberhofer, non sussiste nessun conflitto d'interesse;

constatato inoltre, che l'aggiudicazione definitiva é riservata alla Giunta comunale;

convenuto, di incaricare il dott. ing. Stefano Moser, MC Engineering srl, Bolzano con le sopracitate prestazioni;

convenuto, di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva in quanto il tecnico possa iniziare con la progettazione e l'opera possa essere realizzata al più presto possibile per motivi di sicurezza;

visto il Documento Unico di Programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026 - 2028;

visto il bilancio di previsione 2026 - 2028;

visto il parere tecnico positivo
Xx9wRXJdWH0NUXv4/ljwRYn/6jX621qpORMBBxN0dNg= del 09.10.2026;

visto il parere contabile positivo
xftEn58QWmpPdVzVSDYThL/xSEpb+jeHQRlllxHOjpg= del 08.10.2026;

visto lo Statuto del Comune di Cornedo all' Isarco in vigore;

visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2;

DELIBERA

a voti palesi unanimi espressi in forma di legge,

1. di nominare il segretario generale dott. Martin Oberhofer come responsabile unico di progetto (RUP) per questi servizi da libero professionista;
2. per i motivi citati in premessa, di incaricare il dott. ing. Stefano Moser, MC Engineering srl, Bolzano, con i servizi da libero professionista per la fase progettuale e esecutiva con coordinamento della sicurezza per la realizzazione dell'opera "Misure di messa in sicurezza, risanamento e sostituzione delle barriere stradali lungo la strada comunale a Cornedo all'Isarco, tratto "Stroblwiese" fino a "Kasererbild", ad un importo complessivo pari a 26.361,63 € più 4 % di contributo previdenziale e 22 % di IVA, in base al preventivo spesa n. 68/26 del 10.09.2026 ed all'offerta telematica del 06.10.2026;
3. di dare l'incarico per la stipulazione del relativo contratto in forma di corrispondenza commerciale con ditte commerciali ai sensi dell'art. 3 comma 2 lettera d) del vigente regolamento per la disciplina dei contratti;
4. di liquidare e pagare l'importo dopo la presentazione delle relative fatture, dopo la verifica della regolarità dei lavori, secondo il regolamento sulla contabilità;

5. weiters festzuhalten, dass der beantragte CIG-Kodex erst mit der definitiven Zuschlagserteilung im Vergabeportal ersichtlich wird und die Buchhaltung anzuweisen alle finanziellen Bewegungen in diesen Zusammenhang mit diesem Kodex zu identifizieren;
6. festzuhalten, dass die Ausgabe mit Eigenmitteln der Gemeinde Karneid finanziert wird;
7. die Gesamtausgabe von 33.447,64 € gemäß nachstehender Übersicht in den Haushaltsjahren 2026 (15.375,93 €) und 2027 (18.071,71 €) zu verbuchen:
5. di dare inoltre atto, che il codice CIG richiesto è visibile solo dopo l'aggiudicazione definitiva nel portale delle gare e di incaricare la contabilità di usare questo codice per tutti i movimenti bancari necessari a tale scopo;
6. di dare atto che la spesa viene finanziata con mezzi propri del comune di Cornedo all'Isarco;
7. di contabilizzare la spesa per un totale di 33.447,64 € come risulta dal seguente prospetto sugli esercizi finanziari 2026 (15.375,93 €) e 2027 (18.071,71 €):

<i>Betrag Importo</i>	<i>UEB</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kostenstelle Centro Costo</i>
15.375,93 €	10052.02	10900	2026	2416	100500
18.071,71 €	10052.02	10900	2027	2416	100500

8. den vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 gemäß dem Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2 für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;
9. darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 183 Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erhoben werden kann und dass innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5, GvD 104 vom 2. Juli 2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.
8. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell' art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2;
9. di dare atto che ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale avverso questa deliberazione e che entro 60 giorni dall'esecutività di questa delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5, D.Lgs 104 del 2 luglio 2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Die Vorsitzende – La Presidente

Letto, firmato e sottoscritto

Der Sekretär- Il Segretario

Martina Lantschner Pisetta

Dr. Martin Oberhofer

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale